

Bedienungsanleitung / Notice d'utilisation

BEDIENUNGSANLEITUNG Hartmetall-Drehmeiellsatz 6-teilig (Artikel 80040, Rotwerk)

1. PRODUKTBESCHREIBUNG

Der 6-teilige Drehmeiellsatz mit Hartmetall-Schneiden ist ideal für präzise Dreharbeiten an Stahl, Guss, Aluminium und anderen NE-Metallen.

Er besteht aus verschiedenen Meißelformen zur Bearbeitung von Innen- und Außengewinden, zum Längs- und Pfandreihen sowie zum Abstechen.

2. ANWENDUNGSHINWEISE

- Geeignet für Drehmaschinen mit Werkzeugaufnahme 10 x 10 mm.
- Meißel fest im Werkzeughalter der Maschine spannen.
- Den richtigen Meißeltyp für den gewünschten Arbeitsgang wählen.
- Schnittgeschwindigkeit und Vorschub je nach Material anpassen.

3. SICHERHEITSHINWEISE

- Schutzbrille und Handschuhe tragen.
- Maschine nur bei richtig eingespanntem Meißel starten.
- Werkstück sicher einspannen.
- Meißel nicht bei sichtbarem Verschleiß oder Bruch verwenden.

4. PFLEGE UND LAGERUNG

- Nach Gebrauch reinigen und trocken aufbewahren.
- Schneiden nicht mit der Hand berühren.
- In Original-Metallbox lagern.

NOTICE D'UTILISATION Jeu de burins de tournage en carbure 6 pièces (Rf. 80040, Rotwerk)

1. DESCRIPTION DU PRODUIT

Ce jeu de 6 burins en carbure est destiné aux travaux de tournage précis sur acier, fonte, aluminium et autres métaux non ferreux.

Il comprend des formes variées pour le filetage, l'alésage, le tronçonnage et le tournage extérieur/intérieur.

2. CONSEILS D'UTILISATION

- Convient aux tours acceptant des outils de 10 x 10 mm.
- Fixer solidement le burin dans le porte-outil.
- Choisir la forme adaptée l'opération à effectuer.
- Ajuster la vitesse de coupe et l'avance selon le matériau.

3. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Porter des lunettes et des gants de protection.
- Ne jamais démarrer la machine avec un outil mal fixé.
- Bien fixer la pièce à usiner.
- Ne pas utiliser de burins endommagés.

4. ENTRETIEN ET STOCKAGE

- Nettoyer après usage, sécher et ranger dans la boîte métallique d'origine.
- Ne pas toucher les arêtes vives de la main.